



INFORMĀCIJA PAR KREDĪTA ŅĒMĒJU

INFORMATION ABOUT THE BORROWER

АНКЕТА ЗАЕМЩИКА



AS Rietumu Banka / Vesetas 7 / Rīga / LV-1013 / Latvija
 VR Nr. 40003074497 / RTMBLV2X / REUTERS: RIET
 Tāl. +371 67025555 / Fakss +371 67025588
 www.rietumu.lv / e-pasts: info@rietumu.lv

Vieta _____
 Place / Место

Datums ____/____/20____
 Date/ Дата

LŪDZU, LIETOJIET TIKAI DRUKĀTUS BURTUS / PLEASE USE BLOCK LETTERS ONLY / ЗАПОЛНЯЙТЕ ТОЛЬКО ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ

Vārds Name Имя _____	Uzvārds Surname Фамилия _____
Personas kods ID Number Персональный код _____	Rezidents Resident Резидент <input type="checkbox"/>
Pases Nr. Passport No Паспорт № _____	Nerezidents Non-resident Нерезидент <input type="checkbox"/>
Izdošanas vieta Place of issue Место выдачи _____	Valsts kods Country code Код страны _____
	Izdošanas datums / mēn. / gads Date of issue / month / year Дата выдачи / месяц / год _____/____/____
	Nodokļu maksātāja kods Taxpayer's code Код налогоплательщика _____

Ģimenes stāvoklis Marital status Семейное положение <input type="checkbox"/>	Neprecējies (-usies) Single Неженат (не замужем) <input type="checkbox"/>	Precējies (-usies) Married Женат (замужем) <input type="checkbox"/>	Šķīries (-usies) Divorced Разведен (-а) <input type="checkbox"/>	Atraitnis (-a) Widow(er) Вдовец (-а) <input type="checkbox"/>
Vai ir noslēgts laulības līgums Do you have a marriage contract Заключен ли брачный контракт <input type="checkbox"/>	Jā Yes Да <input type="checkbox"/>	Nē No Нет <input type="checkbox"/>		
Izglītība Education Образование <input type="checkbox"/>	Vidējā Secondary Среднее <input type="checkbox"/>	Vidējā speciālā Professional Среднее специальное <input type="checkbox"/>	Augstākā Higher Высшее <input type="checkbox"/>	Specialitāte Speciality Специальность _____
Mājas tālrunis Home phone Домашний телефон _____	Mobilais tālrunis Mobile phone Мобильный телефон _____	E-pasts E-mail Электронный адрес _____	Pasta indekss Postal Code Почтовый индекс _____	
Faktiskā dzīves vieta Residence address Фактический адрес _____				

Namu pārvalde Residence management authority Домоуправление (управляющая компания) _____	Cik ilgi dzīvojat šajā adresē How long have you been living at this address Как долго проживаете по этому адресу _____	gadi years лет _____	mēneši months месяцев _____
Dzīvesvietas juridiskais statuss Legal status of residence place Юридический статус жилья <input type="checkbox"/>	Valsts dzīvoklis State owned Государственное <input type="checkbox"/>	Privatizēts dzīvoklis Privatised Приватизированное <input type="checkbox"/>	Īrēts līdz Rented till Аренда до _____/____/____
	Kooperatīvais dzīvoklis Condominium Кооперативное <input type="checkbox"/>	Citi Other Другое _____	

Kontaktpersona Jūsu prombūtnes laikā Contact person when you are not available Контактная персона во время Вашего отсутствия _____	Kontaktpersonas tālrunis Contact telephone Телефон контактной персоны _____
---	--

Ķīlas objekts Pledge Объект залога _____	Adrese Address Адрес _____	
Tirgus vērtība Market value Рыночная стоимость _____	Kopējā platība Total living area Общая площадь _____	Ikmēneša ekspluatācijas izdevumi Monthly maintenance expenses Эксплуатационные расходы в месяц _____

Personas, kuras faktiski dzīvo kopā ar Jums ķīlas objektā
 Persons actually living with you in the pledged object
 Лица, которые фактически проживают в объекте залога

1	Vārds Name Имя _____	Uzvārds Surname Фамилия _____
	Personas kods ID Number Персональный код _____	Radniecības pakāpe Relation degree Степень родства _____
2	Vārds Name Имя _____	Uzvārds Surname Фамилия _____
	Personas kods ID Number Персональный код _____	Radniecības pakāpe Relation degree Степень родства _____
3	Vārds Name Имя _____	Uzvārds Surname Фамилия _____
	Personas kods ID Number Персональный код _____	Radniecības pakāpe Relation degree Степень родства _____

A Algots darbinieksEmployee
Наемный работник**Darba vieta, darbības nozare**Place of employment, type of activity
Место работы, отрасль _____**Adrese, tālrunis**Address, phone
Адрес, телефон _____**Kurā bankā atvērts norēķinu konts**In which bank do you have an account
В каком банке открыт расчетный счет _____**Ieņemamais amats**Position
Занимаемая должность _____**Pamatdarba alga**Basic salary
Оклад _____**Cik ilgi strādājat šajā darba vietā**Duration of employment
Как долго работаете на этом рабочем месте _____ гadi _____ mēneši
years months
лет месяцев**Iepriekšējā darba vieta, darbības nozare**Previous place of employment, type of activity
Предыдущее место работы, отрасль _____**Adrese, tālrunis**Address, phone
Адрес, телефон _____**Ieņemamais amats**Position
Занимаемая должность _____**Vadītāja vārds, uzvārds**Manager's name, surname
Фамилия, имя руководителя _____**Cik ilgi strādājat šajā darba vietā**Duration of employment
Как долго работали на этом рабочем месте _____ гadi _____ mēneši
years months
лет месяцев**B Uzņēmējs (pašnodarbināta persona)**Employer (self-employed person)
Предприниматель (самозанятое лицо)**Uzņēmuma nosaukums**

Company name

Название компании _____

Reģistrācijas Nr.

Registration No

Регистрационный № _____

Reģistrācijas datums

Registration date

Дата регистрации _____ / _____ / _____

Darbības veids

Type of activity

Вид деятельности _____

Adrese, tālrunis

Address, phone

Адрес, телефон _____

Kurā bankā atvērts norēķinu kontsIn which bank do you have an account
В каком банке открыт расчетный счет _____**Uzņēmuma dalībnieki**

Company founders

Учредители _____

Ieņemamais amats

Position

Занимаемая должность _____

Gada apgrozījums

Annual turnover

Годовой оборот _____

Gada ienākumi

Annual income

Годовой доход _____

Laulātais / Spouse / Супруг (-a)**Vārds**

Name

Имя _____

Personas kods

ID Number

Персональный код _____

Ieņemamais amats

Position

Занимаемая должность _____

Uzvārds

Surname

Фамилия _____

Darba vieta

Place of employment

Место работы _____

Pamatdarba alga

Basic salary

Оклад _____

Jūsu konti Rietumu Bankā / Your accounts with Rietumu Banka / Ваши счета в Rietumu Banka**Konta numurs**

Account number

Номер счета _____

Konta numurs

Account number

Номер счета _____

Jūsu konti citās bankās / Your accounts with other banks / Ваши счета в других банках**Banka un filiāle**

Bank and branch

Банк и филиал _____

Banka un filiāle

Bank and branch

Банк и филиал _____

Konta veids

Account type

Вид счета _____

Konta veids

Account type

Вид счета _____

Valūta

Currency

Валюта _____

Valūta

Currency

Валюта _____

Konts kopš

Opening date

Счет открыт _____

Konts kopš

Opening date

Счет открыт _____

Konts kopš

Opening date

Счет открыт _____

Konts kopš

Opening date

Счет открыт _____

Jūsu Maksājumu kartes Rietumu Bankā / Your payment cards with Rietumu Banka / Ваши платежные карты в Rietumu Banka Maestro VISA Electron ATM Virtual EC/MC: Classic Silver Gold Platinum VISA: Classic Silver Gold Platinum

Kredītkartes nodrošinājums

Guarantee for credit card

Обеспечение кредитной карты _____

Kredītkartes nodrošinājums

Guarantee for credit card

Обеспечение кредитной карты _____

Jūsu Maksājumu kartes citās bankās / Your payment cards with other banks / Ваши платёжные карты в других банках**Izdevējbanka**

Issuer Bank

Банк-эмитент _____

Izdevējbanka

Issuer Bank

Банк-эмитент _____

Kredīta limits

Credit limit

Кредитный лимит _____

Kredīta limits

Credit limit

Кредитный лимит _____

Karte kopš

Issued on

Карта с ____/____/____

Karte kopš

Issued on

Карта с ____/____/____

Kartes nosaukums

Card name

Название карты _____

Kartes nosaukums

Card name

Название карты _____

Karte kopš

Issued on

Карта с ____/____/____

Karte kopš

Issued on

Карта с ____/____/____

Jums ir parādā (fiziskas, juridiskas personas) / Your debtors (physical, legal entity) / Ваши должники (физические, юридические лица)**Parādnieks**

Debtor

Должник _____

Neatmaksātā summa

Debt amount

Сумма долга _____

Atmaksas datums

Repayment date

Дата возврата ____/____/____

Neatmaksātie parādi (ieskaitot kredītus citās bankās, lizings, alimenti)

Unpaid debts (including loans in other banks, lease, alimony)

Ваши долги (включая кредиты в других банках, лизинг, алименты)

Kreditors

Creditor

Кредитор _____

Neatmaksātā summa

Debt amount

Сумма долга _____

Atmaksas datums

Repayment date

Дата возврата ____/____/____

Kreditors

Creditor

Кредитор _____

Neatmaksātā summa

Debt amount

Сумма долга _____

Atmaksas datums

Repayment date

Дата возврата ____/____/____

Atmaksātie kredīti, lūdzu, sniedziet informāciju par tiem

Repaid loans, please provide information about these

Если Вы брали раньше кредиты, укажите информацию о них

Kreditīestādes nosaukums

Name of credit institution

Наименование кредитного учреждения _____

Kredīta summa

Loan amount

Сумма кредита _____

Atmaksas datums

Repayment date

Дата возврата ____/____/____

Kreditīestādes nosaukums

Name of credit institution

Наименование кредитного учреждения _____

Kredīta summa

Loan amount

Сумма кредита _____

Atmaksas datums

Repayment date

Дата возврата ____/____/____

Nekustamais īpašums / Immovable property / Недвижимое имущество**Nekustamais īpašums**

1 Immovable property

Недвижимое имущество _____

Liegumi, saistības

Bans, liabilities

Запреты, обязательства _____

Īpašnieks

Owner

Собственник _____

Vērtība

Value

Стоимость _____

Apdrošināšana

Insurance

Страховка

 Jā **Nē**
Yes No
Да Нет**Nekustamais īpašums**

2 Immovable property

Недвижимое имущество _____

Liegumi, saistības

Bans, liabilities

Запреты, обязательства _____

Īpašnieks

Owner

Собственник _____

Vērtība

Value

Стоимость _____

Apdrošināšana

Insurance

Страховка

 Jā **Nē**
Yes No
Да Нет**Nekustamais īpašums**

3 Immovable property

Недвижимое имущество _____

Liegumi, saistības

Bans, liabilities

Запреты, обязательства _____

Īpašnieks

Owner

Собственник _____

Vērtība

Value

Стоимость _____

Apdrošināšana

Insurance

Страховка

 Jā **Nē**
Yes No
Да Нет**Nekustamais īpašums**

4 Immovable property

Недвижимое имущество _____

Liegumi, saistības

Bans, liabilities

Запреты, обязательства _____

Īpašnieks

Owner

Собственник _____

Vērtība

Value

Стоимость _____

Apdrošināšana

Insurance

Страховка

 Jā **Nē**
Yes No
Да Нет**Kustamais īpašums / Movable property / Движимое имущество****Kustamais īpašums**

1 Movable property

Движимое имущество _____

Liegumi, saistības

Bans, liabilities

Запреты, обязательства _____

Īpašnieks

Owner

Собственник _____

Vērtība

Value

Стоимость _____

Apdrošināšana

Insurance

Страховка

 Jā **Nē**
Yes No
Да Нет**Kustamais īpašums**

2 Movable property

Движимое имущество _____

Liegumi, saistības

Bans, liabilities

Запреты, обязательства _____

Īpašnieks

Owner

Собственник _____

Vērtība

Value

Стоимость _____

Apdrošināšana

Insurance

Страховка

 Jā **Nē**
Yes No
Да Нет**Kustamais īpašums**

3 Movable property

Движимое имущество _____

Liegumi, saistības

Bans, liabilities

Запреты, обязательства _____

Īpašnieks

Owner

Собственник _____

Vērtība

Value

Стоимость _____

Apdrošināšana

Insurance

Страховка

 Jā **Nē**
Yes No
Да Нет

Jūsu īpašumā esošās akcijas, obligācijas, pajas un citi vērtspapīri

Shares, bonds, equities and other securities owned by you

Находящиеся в Вашей собственности акции, облигации, паи и другие ценные бумаги

1 Nosaukums Name Наименование	_____	Nomināls Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

Skaitis Amount Количество	_____	Paskaidrojumi Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

2 Nosaukums Name Наименование	_____	Nomināls Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

Skaitis Amount Количество	_____	Paskaidrojumi Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

3 Nosaukums Name Наименование	_____	Nomināls Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

Skaitis Amount Количество	_____	Paskaidrojumi Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

4 Nosaukums Name Наименование	_____	Nomināls Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

Skaitis Amount Количество	_____	Paskaidrojumi Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

5 Nosaukums Name Наименование	_____	Nomināls Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

Skaitis Amount Количество	_____	Paskaidrojumi Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

Dzīvības apdrošināšana / Life insurance / Страхование жизни

Apdrošināšanas sabiedrība

Insurance company

Страховая компания _____

Summa

Amount

Сумма _____

Polise līdz

Policy valid till

Полис до ____/____/____

Vai šobrīd esat aizdomās turētā, apsūdzētā vai tiesājamā statusā

Are you currently in the status of a suspect, a defendant or under trial

Находитесь ли Вы сейчас в статусе подозреваемого, обвиняемого или судимого

<input type="checkbox"/>	Jā Yes Да	<input type="checkbox"/>	Nē No Нет
--------------------------	------------------------	--------------------------	------------------------

Pēc kādiem KL pantiem

Under which clause of the Criminal Code

Если да – по каким статьям КЗ _____

Vai esat jebkad bijis aizdomās turētā, apsūdzētā vai tiesājamā statusā

Have you ever been in the status of a suspect, a defendant or under trial

Находились ли Вы ранее в статусе подозреваемого, обвиняемого или судимого

<input type="checkbox"/>	Jā Yes Да	<input type="checkbox"/>	Nē No Нет
--------------------------	------------------------	--------------------------	------------------------

Pēc kādiem KL pantiem

under which clause of the Criminal Code

Если да – по каким статьям КЗ _____

Papildus iesniegti šādi dokumenti

Additional submitted documents

Дополнительно поданы следующие документы

<input type="checkbox"/>	Pases kopija Passport copy Копия паспорта
--------------------------	--

<input type="checkbox"/>	Novērtējums Evaluation Акт оценки
--------------------------	--

<input type="checkbox"/>	Valsts ieņēmumu dienesta vai līdzvērtīgas citas valsts nodokļu administrācijas izziņa par ienākumiem
--------------------------	---

Statement about income from the State Revenue Service or equivalent revenue authority of another state

Справка о доходах от Службы государственных доходов или равноценной налоговой администрации

другого государства

<input type="checkbox"/>	_____	<input type="checkbox"/>	_____
--------------------------	-------	--------------------------	-------

Šī anketa ir neatņemama iesnieguma kredīta saņemšanai sastāvdaļa. Trīs dienu laikā apņemos rakstiski paziņot Bankai par jebkādam izmaiņām sniegtajā informācijā. Sniegtā informācija ir patiesa un pilnīga. Esmu brīdināts par personīgo atbildību, ja iepriekšminētajā termiņā neziņošu par izmaiņām sniegtajā informācijā, kā arī par nepatiesu un/vai nepilnīgu ziņu sniegšanu. Ar šo pilnvaroju pārbaudīt manis sniegtās ziņas.

This form is an integral part of the Loan application. Within three days I agree to inform Rietumu Banka in writing about any changes in the provided information. The information, which I have provided, is true and complete. I have been warned about personal liability if I do not inform about the changes in the provided information within the above mentioned term, as well as in case of providing false and/or incomplete information. Hereby I authorise to check the information provided.

Данная анкета является неотъемлемой частью Заявления на получение кредита. В течение трех дней обязуюсь письменно сообщить в Rietumu Banka об изменении предоставленных мной вышеуказанных сведений. Предоставленные мной сведения являются правдивой и исчерпывающей информацией. Подтверждаю, что я предупрежден о последствиях непредоставления мной своевременно изменений в информации и о предоставлении ложных или неисчерпывающих сведений. Настоящим доверяю проверить предоставленные мной сведения.

Klienta paraksts

Client's Signature

Подпись клиента

Bankas dienesta piezīmes

Notes

Отметки Банка